大清光緒十六年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱加外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛字書紙各機器以待與　各寶商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離難解者概不登報嗣後　諸君來札尚祈自諒更須寫真銜里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

第二千五百十八號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第卅一號）

庚寅閏二月廿九日

凡惠報者每月報價一元每日登告白每張五仙　大英一千八百九十年四月十八號禮拜五　（凡刊登告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙）

新刊各種奇書發售　○啓者茲本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等來叻發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字書詩書等項尤夥多有叻地未嘗經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦　諸君子所欲先睹爲快者也所有各書目經已另列單張附呈　約覽閱者　察焉
本館告白

探訪說

報館之用採訪人所以藉知時事也故凡爲此事者必其人識見廣而耳目周夫然後始可以稽查時事洞悉無遺原非可以隨意任用一人遂可以膺其事者是以西報之於採訪人視之甚重不惜重價爲之聘請上而君相下至庶民而採訪人均得向其拜謁而與之坐談曾無敢敷慢其重如此然則豈易爲哉奈何今之司採訪者遂有所不然其名則曰採訪而究於時事寂無所聞不過略爲撫拾街談巷議之言爲之敷衍鋪張於是而遂視爲獨得之秘嗟乎誠如是也則其聲名安得而不壞哉近見益聞錄載有採訪之說其言殊爲有見爰取而節錄之據云某嘗與友人戲曰訪事之職始於虞舜曰何如曰大舜詢於四岳明四目達四聰以天下之耳目爲一己之耳目是訪事之濫觴者也友人笑曰執事以小比大無乃太甚乎曰否今泰西著名報館如法之斐伽羅英之太晤士英之愛辣伊日出報章十餘萬紙館主之富爲當道所趨承其訪事之士大都精文學善辭令出身清白識見優長每歲薪水之豐較邑宰鶴俸過之無不及凡遇大事如兩國交兵重洋異景往往專發輪舟前去觀望不惜鉅萬之費而辭遠涉之勞至其地與士大夫遊不肯居搢紳後據是以言訪事猶可鄙薄之耶況日報之行裨益或夥詩詞所以資文學登之辨文人也論說所以明理義登之增識見也告白所以便商人登之利貿遷也京報所以知國是登之明政令也至於近時雜事隨在皆有逐日更張在主筆諸君無所親亦未嘗聞不可聽斷何自類推端賴訪事之人散處遐方寄居各埠將耳目所及擇事之信而有徵可以佐殷驗益智謀者郵遞館中列于報牒俾閱者知所趨避藉以得處世之方夫然遇事不容妄報無事不容虛報妄報則觀者無益迴乖立報之心虛報則易滋事端無益而更有害予固知訪事諸君有聞必錄歷有年所其信實奉公久而不倦亦足多矣其略如是然愚更有說焉近來採訪之弊非僅一端若其借然無知幷無所得者姑無論矣卽其有心作弊之處亦有甚繁茲姑就其顯而易見者以略言之其最甚者嚮曰藉端詐索如查知某人某事有不可告人之醜者於是而藉詞哄嚇索其賄賂得賄而後卽秘而不揚否卽故爲之播傳於人此事則最爲可惡更有查知某人與某人不睦因遂乘機進說着某人賄其財物彼卽於報內而攻其孔竅之陰私此則最足以壞事端其次則曰公報私仇如有人與該採訪有不睦之端而無從爲之報復於是而妄爲誣捏砌成醜事而登諸報牘主筆者以其有採訪之責必不爲之多慮由是遂當據其所報登諸報端由是則遭其誣謗者不乏其人是亦採訪中之大弊又其次則曰無知誤聽夫採訪之責所貴得其實事而後始免無稽然則司探訪者既有所聞則必據所說而再爲探確始足以登諸報牘乃有毫無見識之人云亦云一有所聞卽不稽有他疑慮據而往報由是遂多不實不盡之事登諸報端之中甚至稗官野史所習見習聞者亦公然列作新聞致令閱者爲之噴飯是亦未嘗不爲一弊更其次則妄作無稽如其人職司探事乃並無聞見則安能塞責於主人於是而妄砌無據之詞無中生有或則妄爲牛鬼蛇神之事冀聳動人之聽且公然自詡其報之佳凡此皆採事人之弊端他之弊尚有甚繁實不勝言今不過取其顯而易見者略爲指陳一二耳嗟乎探事人之弊端如是實其爲知自愛既不自愛人亦何從愛之故近人之視探事人多畏而避之甚且輕而惡之也且報館之設除不主筆外最要者則爲探事倘探事而不得其當則於報務大有所關小則生理爲之不前大則且有因而遭夫訟累者嗟乎誠如是也則延請探事者可爲之審慎乎而充當探事者更可不爲之自愼乎妄作是言以告探事諸君其尚有以善爲自愛也

諭旨恭錄　○閏二月初八日奉　旨朕敬鑾後左翼前鋒領統印鑰着祥普廂黃旗護軍統領印鑰着恩光正黃旗護軍統領印鑰着耆齡正白旗護軍統領印鑰着容山正紅旗護軍統領印鑰着明秀廂白旗護軍統領印鑰着色普徵額廂紅旗護軍統領印鑰着恩佑正藍旗護軍統領印鑰着花尙阿暫行佩

英京電報　○二十六日英京發來電報云英國會辦外務大臣花加申君現在議院內對衆言曰本國朝廷尚未接到實耗言俄將再行進兵攻取亞非利加土地惟前者倫國衆經有言現在經營亞非利加之事當爲停止故諒葡國斷無謊言之理至於英國統兵元帥甘勿墨芝前者風傳其將有乞休之事現據廿公自謂實未嘗存此意是不過外間忖度之詞耳

法船過叻　○法國運船名高模鄰近由都倫啟行言往西貢越南等處查其船中載有弁兵九百八十三人於廿五日經抵叻中上落煤糧畢旋於翌早啟行赴貢

俄艦東來　○俄國戰船勿喇打咨模奴馬現經奉俄廷之命言往太平洋一帶取道於亞洲前往現該船已由俄國啟行東渡諒不日即能過叻然當該船由叻出口之際有兵丁七名跳墮海中鳧泅登岸故遭逃脫刻猶未悉否能弋獲也

刼財害命案近聞　○昨報蔡泉等中紅船被刼害命之案迭經剛巡捕官加君及暗牌總差波君率同諸差至巴實班礦對面一帶海嶼查閱因查見該處適有土油及索纜等物甚多惟此土油等則并非該中紅之物且蔡泉亦不能認識兇徒之面此係深夜之際倉猝之間未邊細辨至於此案所獲穆拉油人三名二十七日業經府尊堂訊以此案仍須細查其故因命押候七日再爲審訊云

竊匪被獲　○廿四晚約十一點半鐘時有一華人在本坡鐵吊橋頭逆宜奴洋雜貨店前往往來來形跡大有可疑之處時適爲該處當值巡差所見因伏而伺之嘱其所爲旋見其人以手撬該店之窗并捫大門之鎖似欲將其撬破者差乃執之而該匪以差勢寡竟相抗拒遂致料纏於道時適剛巡捕官加君道經於此忽聞有呼救之聲乃即下車就前審視見一差與一華人相纏因問其由差具告之乃將該華人執獲解回署內現尚未悉府尊作何審訊但近來盜賊之胆愈出愈狂即洋行之中亦疊遭其竊如俄士連牙直里各洋行之案可見今幸該匪行竊未成即遭捕獲似此胆縱不重懲之亦何以爲將來垂戒耶

西商囘毆事錄正　○昨報本坡義不憐佛洋行東主下啖申君同毆一事乃在英國郵船號傳內譯出現查下君并未有同毆之事乃該郵船公司登記之誤妥亟爲之錄正以存其實焉

案仍待判　○本坡閩商楊乾源控告潮商佘連城一案廿六日業經臬憲訊畢惟現尚未經定讞大抵須俟至三月初三日禮拜一時始能下判也

盜竊又見　○近來竊匪甚繁且每於洋行貨棧之中作竊如俄士連牙直里諸行之案已可爲之概見乃近來又有與此事同出一轍者廿麻六甲第二十一號門牌明嗎也洋行貨棧係爲囤積甘椒之所該棧向來無人看守除出入貨外則惟以巨鎖牢扃其門而已乃於二十六夜竟爲匪徒潛破鎖棧之鎖入而行竊遂失去胡椒三包計值五十二元並其巨銅鎖亦經毀壞計值銀五元五角共計所失值銀五十七元五角迨至二十七早始經知覺而盜匪已遠遁多時矣現該行已將此事報於案中惟尚未悉否能弋獲也

嚴飭諸差　○近來叻地盜賊甚繁故盜案曾出不窮實爲向來所未見剛巡捕官加君見此情形愈盜賊所以橫行實由巡差之不能嚴於查緝故特設新法嚴飭諸差所有在各地當值之時如所轄地方有盜匪之端該差即須爲之查究倘有人家被竊而該段巡差猶未知其故者即將該差從嚴懲辦除將其薪資扣去外更將該差斥革以爲怠惰者儆似此法令之嚴或可稍令諸差之畏而思奮也

移請獲犯　○廿六日下午本坡莫實得洋行之輪船宜蘭巴洛由嶼抵叻船中有西人搭客二人名曰實里打若爲夫婦也者乃方欲登岸之際即爲暗牌正副兩總差所獲此因檳城有電音來叻言此二人在嶼因錢債之事爲人所控故特將其執獲也而此案於廿七日在府堂審訊時檳府尊謂其婦不應扣留因着將其釋放惟暗牌總差則供謂據檳城信息則言此婦并未嫁與其人不過相與假名冒爲夫婦耳故府憲即命將此案展限至三月朔日以俟檳城傳票到叻時再爲辦理云

屍身可疑　○廿六日有人在丹戎巴葛船澳前撈獲華人屍身一具査其屍身祗有一傷而辮髮之間尚存一索故在傍觀忖測遂疑爲巴實班礦中尹內被害之人然尚未經驗明則是否之處猶未得而悉也

泗水多盜　○泗水遞來信息云現在該處白晝強搶以及剪綹等事甚多盜賊之繁想亦不亞於叻地故現在該處地方官業經出有賞格通行曉諭如有執獲此等強搶以及剪綹匪徒解案者即賞洋銀五盾若於夜間執獲形跡可疑之人在其身中搜有爲盜之物者亦賞洋銀五盾云

猛於豺虎　○泗水係爲荷屬故其法令甚苛凡有旅其地者均須備資領其執照即俗呼爲字頭又曰人頭字者若無此憑即作爲違例一經捕獲無不立與重懲其政之苛誠有令人歎恨者現接泗水來函有謂該處內地辱耶地方前經其國家派有巡差一隊前往華人寓居市鎮執獲華人四十名此緣諸人在此寓居已久并無請照實違例章故也而此案在該處府堂審訊之時曾派出兵軍多人以爲彈壓蓋防此事激成衆怒而諸華人或生變亂故特派兵爲之防禦至於所獲之人則概加鐐銬防範甚嚴嗣又捕獲華人三十八名亦因未請執照之故迨將各華人次第提訊畢即概行驅逐出境不許逗遛該處地方云云然則其政之苛可想而見矣

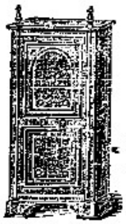
出賣三品

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其酒係白頭欵式發售有年沽飲 諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽

買本行台
[illegible]三品酒
者請細認
本號招牌
之內有小紙包頭註華字新嘉坡緞明啲也公
司者始無悞若此字樣即屬僞冒請爲細認特
此佈 聞 大英一千八百八十五年十二月
天 十九號 明啲也公司謹[啟]

馳名鐵櫃出售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本
行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而
於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避
火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其[illegible]全身均用鐵造



無雜成並以木料且諸櫥自前至今均
爲一式堅固並無有優劣之分至於各
櫥大小不一而價値則約一百元至四
百元凡用之者可保其不畏焚燒即遇
火災亦無所損本行之鐵[illegible]實爲叻坡諸華商所喜購而本行
每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈卽玉臨選[illegible]爲盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日 明啲也洋行謹啟 天

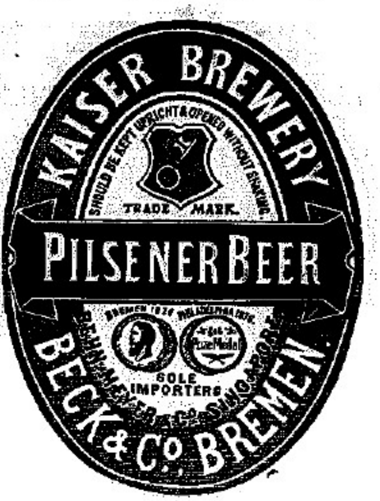
烏密酒發售

啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到顚爾
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻應沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲酤飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號 明啲也洋行啟

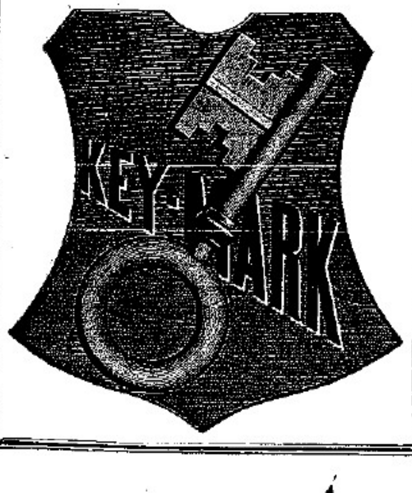
法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上
好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋
骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭
池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品
也至此酒惟本公司一家沽出餘無別
家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭
爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有劉伶之癖者祈早至 惠臨沽買
是荷
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日 明啲也公司謹啟

蜜酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒
來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出
諸君光顧祈爲細認免致有誤倘
有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本
行定必嚴爲控究再此酒不能販往
加勝吧 三寶壠 泗里末
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈聞
大英一千八百八十六年十一月十
八號 天 明啲也洋行謹啟

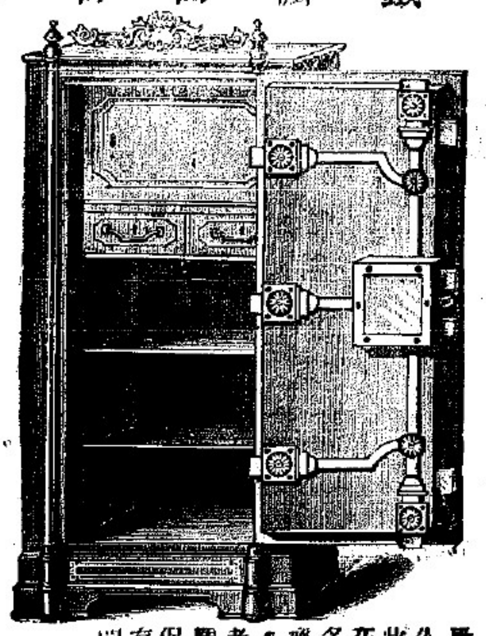


藥酒奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如鬱春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥實爲純粹以精迥非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲剏辭以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽洋銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也　光緒十六年閏二月十三日

蔡紹周謹識　米

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五等而價值最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲精巧本坡所有西人暨智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫃以收藏重寶可至本行選擇是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號　米

丕殺呼呑公司即前

加珍目丕殺公司謹啟

紅頭雞仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅頭雞仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

丕殺呼呑即前加珍麥洋行謹啟　天

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混勿

「新嘉坡五条呼呑公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
前修東亦原庄瑞君光積認明印標」

現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕殺呼呑華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼呑即前加珍麥洋行謹啟　天

骸骨被竊 ○近來粵匪日繁陸地固屬有之而輪船之中則匪徒尤爲猖獗所有搭客之衣箱行李稍爲大意則未有不爲若輩所竊者凡諸行旅莫不懍有戒心乃彼匪徒欲竊人財竟至誤盜骸骨在該匪固無所獲而徒令失之者抱恨終天竊噫匪之惡固如是乎有楊某者本客籍人而生長於叻中其父旅處吉隆於前數年業經逝世楊以吉隆非久居之地遂於前月由叻赴吉將其父之骸骨起出入於罎中卽以骨罎貯於衣箱於前數日由隆附搭非勞里威士輪船前來叻地以謀改葬不意船中有匪見其衣箱遂誤認爲值貲之物乃於二十六夜乘楊熟睡卽將其箱竊去迨楊醒時而骸骨已不知何處矣楊至此悲不欲生終夜彷徨迨至二十七日船艤抵叻之時依然無耗現楊不得已乃買爲查察冀復得以尋回尚未審否能復獲也

案仍押候 ○現從麻六甲遞來信息云國家控告孟功全邱丁炎二人假冒書押一案前日已在甲堂集訊惟尚未經斷定現復展限至廿九日再行審訊至於孟邱二人則各覓人署立一萬元之券保出在外候訊云

甲中時症 ○去月間本坡時症疾覺盛行幸未久卽已斂猶不甚爲災惟現在麻六甲地方則因亢晴日久天氣甚炎各處井泉多爲枯竭居民汲飲亦覺艱難是以甲地一帶又覺時症盛行此緣久晴酷熱癘氣蒸騰故至於此也

白蠟來鴻 ○白蠟地方土地膏腴不僅開礦合宜卽種植一途亦殊有相宜之處近接該處來函有謂現在吉里安地方有粵人名林取者無向國家討取地畝以爲種植禾豆之需據謂將其地先植嘉禾秋收以後卽再種豆株則每年可有兩次收成之望云云然則該處土地之腴可以見矣

嶼報譯登 ○閩檳城西報云前者施制府盡力經營欲將實得力各會黨爲之禁絕而各會亦經將其旗幟等據呈於國家然此不過陽奉陰違而各會則仍舊如前潛爲開設至於各會所有公產多爲會長侵用有某會者計其所存公項共有三萬二千元亦爲其會長侵吞所幸此事於禁止會黨章程猶未舉行以前卽爲發覺至於施制府在檳城所設之綠事局而衆局員亦多先私而後公更有制軍所委之員非其本人所願充當是選者且所委爵員竟無一人爲本地之人所敬服云云若如該報所言則檳城政令遂有難言之處矣但前閱檳城綠事局所選人員名單則多屬著名之賈未悉該報果有言之過激否耳

西學源流 ○西泰學問原本中華夫人皆能言之然究未有深切而著明之者近閱天津西報言外洋埃及國所存各種古書有已閱三四千年之久者當時該國人曾來中國與華人共闡天文之學故華人恒有埃及國書籍由是觀之則中華與埃及素有往來故華文中字學一門頗有與埃及相通者自中國至西洋通商以來洋商赴華購取綠斤獲閱華書各種內載地球係屬圜形該西人由外洋至華測得水程可以直達誰無阻隔緣此遂探悉地球實爲圜式且考究凡遇日蝕每十八年必應有一次及如何習用指南針法暨航海舟楫於夜間可探星象之精又有水表可測時辰凡此要皆從華書中詳究而得云云本館按埃及三四千年前之古墓其碑文作蝌蚪形大似中國古篆此亦中國與埃及自古相通之一證前人曾言之今亦附志之

天津地震 ○天津自前年大地震之後人心悚懼僉思除宿孽而鼓善機不意本月初五日夜鐘鳴九點又復地震且有聲如鼓徵鳴較之曩年爲時不久瞬息卽行止息而郡人士驟被驚恐不免遽須相告惶惑異常矣

工部局新章 ○近日工部局理事人等實不勝見禮會經發函通知本坡各業主其函內所言謂現奉首事人員之命自今以後各業主所有拖欠門稅等事其所出通知字據非如前法嗣後每屋一間卽出一通知字據云云按前者所出通知字據之章則凡業主欠交門稅者則無論其屋若干概列一紙通知其費係照一紙而論今則每屋一間另列一紙然則其紙費之靡可知矣其令如是則人將何以堪哉

訟事糾纏 ○廈門嘉禾山寨上社有陳甲者年屆知命向在該籍建有洋烟館爲謀活生涯以故鑿雲吸霧之儔多有就其門而以牟榻烟雲爲牖傲計由是其門如市前雖血本無多而生涯頗旺故獲利亦同之而豐積之十年約有千金之譜陳乃優悠杖屨衣食蓋裕如而外間傳聞竟以陳爲小康人家驟富頓致者先是有某同籍人莊乙者賦性兇狡且復狠貪久客天南謀生乏術跡其所營之利大抵非由正業而來後緣率其失業諸朋設一天師局誘人赴博騙有多貲瓜分而後陳獲百餘金遂乃頓興尊思勃然東渡歸於梓迨無所事因日躡陳店高臥烟霞促膝談心積久遂成知己然莊蓋以陳積有多貲思有以圖之以分厥潤故謂叻地洋烟一項已承充稅售之者其貲甚鉅苟得厚資作本沽有私烟祇叻暗而售之獲利不止三倍然而不入虎穴難得虎子倘或冒法爲之其一勞可期永逸矣陳則聽聆厥言貪涎頓觸利令志昏以期厚獲遂出數百金購有私烟甚夥偕莊南來曾許莊爲之發售每獲百金卽給以英銀二十元蓋陳以初抵天南人地兩疏凡未諳恐蹈法網而不自知故也迨抵叻時陳之私烟蓄藏甚密邀丁雖嚴查而究無有知之者詎莊日携私烟出售彭烟已銷其半而貲則訛無所歸陳故滿腹疑團因而討之莊乃支吾以對陳於是知其有心於吞騙也而於所存之烟概不與售惟有討其前日所售之項有若急不容稍緩者嗣莊以耳屈詞窮遂變計而中傷之乃赴報於案據謂陳日售私烟尚存甚夥後差役搜果獲私烟約值英銀二百餘元陳因被逮迨至太守提訊罰以重貲陳時無款可償故繫於獄中者數閱月而莊於是席捲其貲而赴於他埠焉此前三年事也嗣陳期滿出獄知已爲其所害每欲得而

甘心之後以阮囊困乏不甘異地飄零妄訪各友助與川費先行返裏以俟莊之歸與而後與之論理也會於二月中旬莊果携貲返里陳聞是耗因伺莊出使人要至於路而執之遂討其前日吞貲之項並責其前日報案太禍時莊無貲可償陳不禁忿火中焚因率其黨扭而毆之莊執莊控之於案衆解該處地方官提訊辦得其情因着莊償陳血本而莊供謂該烟俱行賒出該帳曾未討回安能返璧矣以私烟係干功中禁令陳以是得罪故亦恐羅法網當即兎脫他逃以故該帳無置腦後而實未有爲之私吞焉據陳則謂其有心吞騙且作嫁禍以成兎脫之謀兩造所供如是該官猶未判明因飭莊押候似此訟事糾纏固非易於寢息也容俟後聞續報

大帥凱旋 ○劉省帥督率大軍進剿宜蘭老狗社番已登本報猶恐稽延時日師老餉糜遂於前月中旬傳集各軍將領密授機宜預於山麓設伏地雷上樹帥纛另派一軍前往誘敵番曾不知是計率衆突出爭赴纛下思有以搜之觸動機關轟然猛發烘彈至處血肉橫飛是役也我軍未傷一人番族殲滅幾盡嗣後遂運日匿跡不敢抗拒大兵想不難尅期收服矣日內省帥擬先奏凱而回檄令與瑞生總統相機進取郡城已派斯美輪船前往蘇澳恭迎矣

京報選錄 ○頭品頂戴閩浙總督卞寶第跪 奏爲琉球遭風難人循例譯訊撫恤恭摺仰祈 聖鑒事竊據署福防同知唐贊衮詳報稱光緒十四年九月初八日接護琉球國遭風海船一隻難人梁有功等十一名並身行李進省當即安插館驛妥爲撫恤一面飭傳通事譯訊據梁有功供伊與鄭國棠岑永昌是官吏渡醫須是船主金城是舵工屋長等六名是水手係琉球國久米府那霸府人光緒十五年八月二十四日夜在那霸府開船中途遭風漂流至二十九日到福甯洋面蒙地方官派船護送九月初七日隨進口初八日到驛安插等情由署福建藩司奎俊核詳請奏前來臣查該難人梁有功等航海遭風情殊堪憫應仰體 皇仁各於安插之日起每人日給米一升鹽菜銀六厘回國之日各給行糧一個月並照例加賞物件折價給領統於存公銀內動支事竣造冊報銷將來如何回國屆時察看辦理除分咨外臣謹恭摺具奏陳伏乞 皇上聖鑒謹奏 硃批知道了欽此○馬丕瑤片 再署思恩府知府彭鎏飭回南寧府知府本任所遺思恩府知府缺應即委員接署查有試用知府黃鴻藻老成穩練辦事實心堪以署理除藩臬兩司會詳前來除檄飭遵照外理合循例附片陳明伏乞 聖鑒謹奏奉 硃批吏部知道欽此 ○張煦片 再准部咨道府州縣無論何項勞績保奏歸入候補班人員到省予限一年察看才具分別補用等因茲查有候補班前先知州唐松森光緒十四年十一月十二日到省扣至十五年十一月十二日試看一年期滿例應照章甄別據藩臬兩司會詳前來臣查該員年壯才明辦事勤能堪以煩缺補用謹會同陝甘總督臣楊昌濬附片具陳伏乞 聖鑒謹奏奉 硃批吏部知道欽此 ○譚鈞培片 再查前准吏部咨議覆前督臣岑毓英請獎一摺光緒十二年十一月十四日奏奉 旨依議欽此欽遵劄留咨滇內開五品銜雲南儘先補用知縣張克敏原保請仍以本班歸候補班前先補用查所叙官階班次加銜是否捐納於何年月日核准抑係勞績保舉於何年月日奉 旨俟查明覆奏再行核辦等因當經轉行查覆去後茲據雲南善後局司道詳稱查明該員張克敏前於同治二年由捐納府經歷指發來滇報効軍營因力解省圍克復澂江竹園江那及大理蒙化趙州各案出力歷保五品銜花翎儘先補用知縣請咨引 見光緒四年二月初十日經 欽派王大臣驗放是年六月初七日到滇繳照照例歸入候補班補用在案八年調赴關外隨營差遣保歸候補班前先補用該員原保候補班儘先補用人員今仍保歸候補班前先補用係屬重複請改奬俟補缺後以同知在任補用詳請奏咨前來臣覆查無異可否仰懇 天恩俯准將五品銜雲南儘先補用知縣張克敏改爲俟補缺後以同知在任補用之處出自 逾格鴻施除咨部查照外謹附片具陳伏乞 聖鑒再訓示雲南巡撫係臣本任毋庸列銜合併陳明謹 奏奉 硃批吏部議奏欽此 ○張曜片 再貴州撫臣潘霨捐助賑銀一千兩山西撫臣豫山捐助賑銀一千兩湖南按察使沈晉祥捐助賑銀一千兩均經匯解到東由賑撫局司道遵照查收放賑臣查該撫臣等捐資助賑實屬急公好義合無仰懇 天恩勅部議敘又山東京捐東省賑捐銀內有江蘇候補道張翼仰承親志捐銀五千兩以助賑款爲數較鉅合無仰懇 天恩俯准將該道員故二品封職張翼之其現存母二品命婦楊氏 賞給一品 封典以昭激勸附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批着照所請該部知道部欽此○李瀚章片 再澄海縣知縣王耀會先經調統儘先選缺知縣葆椿均另有差委所遺澄海縣知縣篆務應行委員接署查有署恩平縣事增成縣知縣黃維清堪以調署該員署成縣任內並無盜劫已起四參之案據藩臬兩司會詳前來臣等到任未及三月例不註考惟臣智開前在布政使任內查得該員黃維清才識安穩辦公勤慎除檄飭遵照外理合等請循例附片陳明伏乞 聖鑒謹奏奉 硃批吏部知道欽此 ○李瀚章片 再現准兼署撫臣張之洞咨光緒十五年六月初七日奉 上諭廣東巡撫着游智開署理張之洞着毋庸兼署欽此等因咨行到粵當將廣東巡撫關防移交游智開接署在案其游智開所遺廣東藩司篆務應即委員接署查有按察使王之春堪以署理遺臬司篆務查有高廉欽道署督糧道王景賢堪以署理遺督糧道篆務查有候補道周炳勳堪以署理除分檄飭遵外理合附片具陳再臣甫經到任例不註考合併陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉硃批知道欽此

綠紗出投 ○啓者茲本館定於西本月十八號即華本月廿九日禮拜五上午十點半鐘在本館內拍賣綠紗三十綑 諸君有欲購買者請屆期 玉臨投買是荷特此佈聞 大英一千八百九十年四月十七號 大清光緒十六年閏二月二十八日 巴越館主謹啟

美國紐約上等雪文發售 ○啟者茲本行有新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚爲潔淨計所有漆器漆布樓枋梟錯等若經此雪文洗濯儼與新者無殊至於盤椀鼎鑊等物若有油汚洗之立淨他如白鐵器物洗之亦無異於新者所有面盆浴桶及罏頭一切油膩所汚之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細爲辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約蔻奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君惠顧祈早 玉臨不勝厚幸

大英一千八百九十年二月十號 大清光緒十六年正月廿一日 丕殺呼咨洋行謹啟 巳

開設火碓 ○啟者本號新開苑生米碓在芳琳巴虱又開苑生火碓在大公司酒廊邊倘 諸寶號欲僱舂各米者請至米碓或火碓面商可也如米碓有糶 諸寶號米必須本號在單內蓋印爲憑其吊橋頭苑春米郊生理本號無份合應聲明此佈

大清光緒十六年二月廿二日 苑生公司謹啟

新到頂上呂宋烟及各式烟等發售 ○啟者茲本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製載至本坡發售其烟之名號如 剌因修剌 剌干士丹西亞 剌巴剌 下路高美打民路烏里因知等名烟無不俱備又荷蘭及睿剌馬卽仲光等烟亦常有便沽其荷蘭烟乃向荷京之爾亞卓等家購至而睿剌馬卽仲光之烟則向仲光晏多尼等諸名家辦載來而本號并售紙捲之烟乃將西國之頂上名煙捲就如咸馬愧剌勞士 剌因修剌 眘兒那勿剌乙 瑞乙加波路等 各名煙均無不有此乃向美國眘兒那地方亞閣仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其土耳其之紙烟乃向土京毛剌池公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打部三金塔之美國烟絲發售以備 諸翁自行捲用並常有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之欵式甚多可備 諸客選擇誰自辦各式烟紙如 咸眘 高士模寶來乙 然 馬路居士 埃輿羹等欵式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以冀暢爲銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至士庫𣏌園邊第八號門牌吉靈柏寶館之隣細認門前大玻璃窓上書金色西字招牌庶不至悞特此佈聞

大英一千八百八十九年十一月廿六號 打峇基里亞幼尼巴西烟店謹白

再爲佈告 ○啟者本號以上所出之告白有烟名曰剌因脩剌者烟此乃天下馳名久爲衆士商所共悉其烹瀠拿裝者乃特聘繙譯之最上名工所製其卑立巴因裝者乃爲前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之剌伊沙宋剌里加牙兒安及巫越打亞咪柔園中所產之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天爲下而 諸士商所樂爲之購買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡土庫花園邊第八號門牌吉靈柏宦館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧尚懇移 玉前來以憑選揀本號於西國各烟無不備有且其價格外從廉倘懇惠臨不勝厚幸特此再啟

英一千八百八十九年十一月廿六號 打峇基里亞幼尼巴西烟店謹白

RIGAND'S KANAGA WATER.

列願干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列願君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且痞瘰不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有驕買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列願公司字樣如標各均有霜書號樣始爲眞貨否則係爲混冒向所領鑽至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房査出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸 ○此丸嵩治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須倣照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞欽一二粒切勿驟爲急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

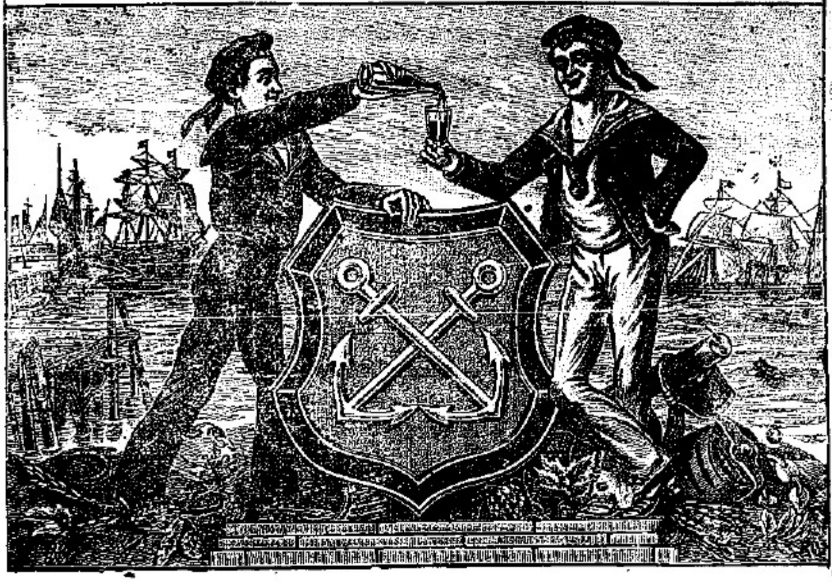
檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以荷皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能嵩治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日卽見奇功但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後亦宜再要十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾節氣怒節勞動等事幸勿自娛致譏藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如里藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成粒形如糖粒氣味甘佳而其功效較於諸油爲日無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治胆汁太多患舌頭痛鬱結太便不通斑疹血熱血毒以及皮膚發殘等症飲之亦可療血行滯且能令臟腑潔淨瘋疾立除但飲之法宜於臨睡時嚼飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾卽覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡藥房麥加君處寄售此佈

西國頂上密酒發售

Culmbacher Bock-Bier



敬啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香美異常且熬製最爲得法功能清涼解毒滌暑除煩於南洋尤屬相宜常常飲之可令人不沾暑濕瘴疫等症茲特再來發售價甚相宜
諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭愼爲告擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞
大淸光緒十四年九月廿七日
大英一千八百八十八年十月三十一號
美憐發洋行啟

白蘭酒出售

啟者本行親在歐洲督辦鶴麥之白蘭酒及卑施拏之白蘭酒來叻發售其鶴麥之酒係作飛燕標　卑施拏之酒係作熊標其酒香美異常可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各埠以及蘇門答納慕娘暹羅安南等處　諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣擴銷場

而本行并有希打馬號之威質枝酒及蘇禮勿蘭號之狗標加礎力酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕廷而本行復製有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精亦無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙諸君樂爲購用并有製造冰塊之小機器出售四點鐘內可製頂上冰塊七磅精美異常　諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱爲盼特此佈聞
大英一千八百八十九年十二月二號　葛士兄弟洋行告白

頂受華英藥房告白

○啟者茲余已於西本月十二號即華本月廿二日已在牛車水一百三十號門牌華英藥房向陳君德裕承頂該號全盤生理自後該藥房即改換字號爲禮浮藥房所願前者　光顧諸君仍尋源溯而來照然　賜顧而本藥房則定於每日上午七點鐘開門至下午七點鐘止以便　諸君到爲購藥如夜間有急迫之事欲爲延請者而本藥房之門外設有電氣鈴以便　諸君傳擊至本藥房之西醫則延請前旅巴城德國醫生吉辭禮君主醫各症吉醫生即前醫張君舉變之眼患者其術甚神每日上午由七點鐘起至十一點鐘止下午則由三點鐘起至五點鐘止在本藥房內候診凡諸症治無論內外奇頑等症一經妙手無不立愈倘春向望諸君　惠然肯來不勝厚盼之至特此佈　聞
大英一千八百九十年三月十七號　光緒十六年二月二十七日　禮浮藥房加力謹啟

吉屋出賃

○啟者茲有便厝一間在老爺宮前門牌一十五號即協恒隆現住之厝
諸君欲稅請至本號面議是荷此佈
大淸光緒十五年十二月初二日
豐興號謹啟

女醫問世

○啟者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應
諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨爲盼
大英正月十一號西國女醫威劳什謹啟

時款鐘表出售

○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計有錶表一禮最著名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多皆屬富行出色者更有無須表匙自能上鍊之錶表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論桂鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常華麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能備載而本店幷能代　諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細保能畧度無訛　諸君惠顧請即移玉　光臨爲盼
大英一千八百八十八年四月十七號
橫甲鐘表店謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore